



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 378/2020

Incaricato Sachbearbeiter Moroder Ivan
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 29/06/2020

Bozen, 29/06/2020

OGGETTO: Tariffe parcheggi a pagamento – integrazione ordinanza nr. 43/2016 del 03/02/2016 – lavori in corso su varie strade e piazze

BETREFF: Tarife der gebührenpflichtigen Parkplätze – Ergänzung der Verordnung Nr. 43/2016 vom 03/02/2016 – Strassenarbeiten auf verschiedenen Strassen und Plätze

IL SINDACO

Vista la richiesta 29/06/2020 del **COMUNE DI BOLZANO - A.1 STRUTTURA ORGANIZZATIVA DEL SINDACO**, con sede in BOLZANO, PIAZZA DEL MUNICIPIO 5, intesa ad ottenere ordinanza per esenzione del pagamento delle tariffe su parcheggi a pagamento nelle vie, anche limitrofe, interessati da importanti cantieri stradali, al fine di aumentare l'offerta di posti di sosta per residenti;

Preso atto che le aree di sosta a pagamento, individuate dall'ordinanza nr. 43/2016 del 03/02/2016, prevedono l'applicazione delle tariffe sulle aree di sosta a pagamento – contraddistinte nelle categorie A – B – C – D – E – G e H;

Sentita la Giunta municipale nella seduta del 29.6.2020;

e visto l'art. 7 e 159 del D.L. n. 285 del 30 aprile 1992;

d i s p o n e

da subito e fino a revoca della presente ordinanza al termine dei vari lavori stradali, l'integrazione dell'ordinanza nr. 43/2016 del 03/02/2016, con il seguente punto:

Die **STADTGEMEINDE BOZEN - ORGANISATIONSEINHEIT DES BÜRGERMEISTERS** mit Sitz in BOZEN, RATHAUSPLATZ 5, ersucht mit Schreiben vom 29/06/2020 um Erlass der Verordnung zur Befreiung der Parkgebühr auf gebührenpflichtigen Parkplätzen, welche sich im Bereich der wichtigen Strassenarbeiten oder in dessen Nähe befinden, um das Angebot an Stellplätze für Bewohner zu erhöhen.;

In Anbetracht der Tatsache, dass die gebührenpflichtigen Parkplätze laut Verordnung Nr. 43/2016 vom 03/02/2016 in Tarifen und in den Kategorien A – B – C – E – G und H gekennzeichnet sind.

Nach Anhörung des Stadtrates in der Sitzung vom 29.6.2020;

sowie gestützt auf den Art. 7 und 159 des G.D.Nr. 285 vom 30.04.1992;

v e r f ü g t

der BÜRGERMEISTER

ab sofort, und bis zum Ende der verschiedenen Strassenarbeiten, und dementsprechender Aufhebung dieser Verordnung, die Ergänzung der Verordnung Nr. 43/2016 vom 03/02/2016 mit folgendem Punkt:

Le persone detentrici dello speciale bollino di zona di sosta, regolarmente applicato sul parabrezza del veicolo, possono parcheggiare, nelle vie di seguito elencate, senza limitazioni su tutte le aree a pagamento nella zona medesima del colore del bollino di zona e senza dover corrispondere la relativa tariffa:

Personen, welche im Besitz der an der Windschutzscheibe angebrachten Vignette -zum Parken in den Zonen- sind, dürfen ohne Zeitlimit auf sämtlichen nachfolgenden angegebenen gebührenpflichtigen Parkplätzen in der gleichen farbigen Zone der Vignette parken, ohne dafür eine Gebühr entrichten zu müssen:

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| -piazza Vittoria | -Siegesplatz |
| -corso della Libertà | -Freiheitsstrasse |
| -Piazza Mazzini | -Mazzini-Platz |
| -via Duca d'Aosta | -Duca d'Aosta-Strasse |
| -viale Europa (dal 17.8.2020) | -Europallee (vom 17.8.2020) |
| -piazzale Stadio Druso | -Parkplatz Drususstadion |
| -via Roma | -Romstrasse |
| -via Vicenza | -Vicenzastrasse |

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'articolo 12 del Codice della Strada.

Die Stadtpolizei und die anderen Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

**f. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT**

- Dott. Ing. Ivan Moroder -

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER

- Dr. Renzo CARAMASCHI -

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Centro civico Don Bosco, Centro civico Europa, Centro civico Gries, Centro civico Oltrisarco, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio stampa, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Carabinieri Bozen, Genossenschaft Radio TAXI, Presseamt, Quästur von Bozen, SASA A.G., SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Don Bosco, Stadtviertel Europa, Stadtviertel Gries, Stadtviertel Oberau, Stadtviertel Zentrum, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Moroder Ivan
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 509
e-Mail ivan.moroder@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997631 (2631)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Moroder Ivan
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 509
e-Mail ivan.moroder@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997631 (2631)
Fax